

WAYDIIMAH ILMAHA KA YAR 5 JIRKA (QUESTIONNAIRE FOR CHILDREN UNDER FIVE)

| XOGTA CARRUURTA KA YAR 5 JIRKA (UNDER-FIVE CHILD INFORMATION PANEL) | | UF |
|--|--|-----------|
| <i>Su'aalahaan waxaa laga buuxinayaa dhammaan hooyooyinka ama daryeelayaasha (eeg liiska qoyska, kolomka HL8) xannaaneeya ilmaha la nool oo da'diisu ka yar tahay 5 jir (eeg liiska qoyska, kolomka HL5). Hal foom (oo ah kan carruurta) oo u gaar ah waa in laga buuxiyaa ilmo kasta oo wareysi gal ah. Ku qor labmarka kalastarka, kan qoyska, iyo magaca iyo lambarka laynka ee ilmaha iyo hooyada/daryeelaha meesha hoose ee bannaan. Sidoo kale, qor magacaaga, lambarkaaga iyo taariikhda.</i> | | |
| UF1. Lambarka Kalastarka: _____ | UF2. Lambarka qoyska: _____ | |
| UF3. Magaca ilmaha: _____ | UF4. Lambarka laynka ilmaha: _____ | |
| UF5. Magaca hooyada/daryeelaha ilmaha: _____ | UF6. Lambarka laynka hooyada/daryeelaha ilmaha: _____ | |
| UF7. Magaca iyo lambarka waraystaha: _____ | UF8. Maalinta/bisha/sannadka waraysiga: _____/_____/_____ | |
| UF9. Natiijada waraysiga carruurta da'doodu ka yartahay 5 jir. (Eeg summadaha hooyada iyo daryeelaha.) | Dhammaystiran 1 Ka maqan guriga 2 La diiday 3 Qayb ahaan dhammaystiran..... 4 Aan awoodin 5 Wax kale (sheeg)..... 6 | |

Salaan la waraysataha haddii aadan hore u salaamin:

WAXA AAN KA SOCONNAA (UNICEF/DAWLADDA). WAXA AANU KA SHAQEYNAA MASHRUUC KHUSEEYA CAAFIMAADKA QOYSKA IYO WAXBARASHADA. WAXA AANNU JECELNAHAY IN AANU ARRIMAHAA KAA WARAYSANNO. WAREYSIGU WAXAA UU QAADAN DOONAA ILAA (45) DAQIIQADOOD. XOGTA WAREYSIGU WAXAA AY NOQON DOONTAA MID QARSOODI AH, JAWAABAH AAD BIXISANA MARNA CID KALE LOO SHEEGI MAAYO. SIDOO KALE, KUMA KHASBANID IN AAD KA JAWAABTID SU'AASHA AADAN DOONAYN IN AAD KA JAWAABTO, WARAYSIGANA MARKA AAD DOONTO WAAD KA NOQON KARTAA. SOW MA BILAABO WARAYSIGA?

Haddii lagaa oggolaado, bilaw waraysiga. Haddii la waraystuhu uu diido in waraysiga la sii wado, u mahad celi oo u gudub waraysiga ku xiga U sheeg natiijada waraysigaan kormeerahaaga si booqashodambe looga fakaro.

| | | |
|--|--|--|
| UF10. HADDA WAXAAN JECLAAN LAHAA IN AAN SU'AALO KAA WAYDIIYO CAAFIMAADKA ILMA KASTA OO DA'DIISU KA YARTAHAY 5 JIR OO AAD DARYEESHID, HADDANA ADIGA KULA NOOL. HADDA WAXAAN WAX KAA WAYDIINAYAA (magac). BISHEE IYO SANNADKEE AYUU (magac) DHASHAY? <i>Sii waydii:</i> WAA MAXAY MAALINTIISA DHALASHADA? <i>Haddii hooyada/daryeelaha ay taqaan taariikhda dhalashada oo sax ah, sidoo kale qor maalinta; haddii kale goobo geli 98 maalinta aan la garaynayn awgeed.</i> | Taariikhda dhalashada: Maalinta GM maalinta..... 98 Bisha Sannad | |
| UF11. IMMISA JIR AYUU (magac) AHAA SANNAD GUURADII DHALASHADIISII U DAMBAYSAY? <i>Qor da'da sannadaha u buuxsamay.</i> | Da'da (sannadaha u buuxsamay) | |

| QAYBTA DIIWAANGELINTA DHALASHADA IYO WAXBARASHADA HORE (BIRTH REGISTRATION AND EARLY LEARNING MODULE) | | BR | | | | | | | | |
|---|--|--|-------|-------|----------|-------|---|---|---|---|
| BR1. (<i>Magac</i>) MA LEEYAHAY WARAAQ (SHAHAADO) DHALASHO? MA I TUSI KARTAA? | Haa, la arag 1 Haa, lama arag 2 Maya 3 GM 8 | ⇒BR5 ⇒BR3 | | | | | | | | |
| BR2. (<i>Magac</i>) DHALASHADIISII MA WAXAA LAGA DIIWAAN GELIYEE NOOTAAYO MISE DAWLADDA HOOSE? MISE XAIFIIS/MAAMUL KALE? | Nootaayo 1 Dawladda hoose 2 Xaafiis kale 3 Maya 4 GM 8 | 1⇒BR5 2⇒BR5 3⇒BR5 4⇒BR3 8⇒BR5 | | | | | | | | |
| BR3. WAA MAXAY SABABTA (<i>magac</i>) DHALASHADIISII LOO DIIWAAN GELIN WAAYEEY? | Qiime badan 1 Meel dheer oo loogu safro 2 Ma garanayn in ay ahayd in la diiwaan geliyo dhalashadiisa 3 Ma garanayn meel laga diiwaan geliyo 5 Uma arko in loo baahanyahay 7 Wax kale (<i>sheeg</i>) 6 GM 8 | | | | | | | | | |
| BR5. <i>Da'da ilmaha ka hubi UF11: Ilmuhu ma 3 jir baa mise waa 4 sano jir?</i> | | | | | | | | | | |
| <input type="checkbox"/> Haa. ⇒ Sii wad su'aasha BR6. <input type="checkbox"/> Maya. ⇒ U gudub su'aasha BR8. | | | | | | | | | | |
| BR6. (<i>Magac</i>) MA DHIGTAA WAX WAXBARASHO AH OO HABAYSAN OO AH BARNAMIJKA WAXBARASHADA EE CARRUURNIMADA LAGU QAATO SIDA WAXBARASHO GAAR LOO LEEYAHAY AMA MID DAWLADEED SIDA XANNAANADA AMA DUGSIGA BEESHA EE CARRUURTA LAGU DARYEELO? | Haa 1 Maya 2 GM 8 | 2⇒BR8 8⇒BR8 | | | | | | | | |
| BR7. TODDABADII BERI EE U DAMBAYSAY, IMMISA SAACADOOD AYUU (<i>magac</i>) TAGAY AMA DHIGTAY? | Tirada saacadaha _ _ | | | | | | | | | |
| BR8. SADDEXDII BERI EE U DAMBAYSAY, ADIGA AMA QOF KALE OO QOYSKA KA MID AHI OO DA'DIISU KA WAYNTAHAY 15 JIR, MA LA QABTAY (<i>magac</i>) HAWLAHA SOO SOCDA MID KA MID AH: <i>Haddii haa, waydii: AYAA LA QABTAY HAWSHAA ILMAHA - HOOYADA, AABBAHA ILMAHA AMA XUBIN KALE OO QOF WAYN AH OO QOYSKA KA TIRSAN (OO UU KA MID YAHAY DARYEELAHA/LA WARAYSTAHA)?</i> <i>Goobo geli jawaabaha ku habboon oo idil.</i> | | | | | | | | | | |
| BR8A. LA AKHRI BUUG AMA LA DAAWASHO BUUG SAWIRRO LEH (<i>magac</i>)? | Buugaag | <table border="0"> <tr> <td>Hooyo</td> <td>Aabbe</td> <td>Qof kale</td> <td>Cidna</td> </tr> <tr> <td>A</td> <td>B</td> <td>X</td> <td>Y</td> </tr> </table> | Hooyo | Aabbe | Qof kale | Cidna | A | B | X | Y |
| Hooyo | Aabbe | Qof kale | Cidna | | | | | | | |
| A | B | X | Y | | | | | | | |
| BR8B. SHEEKO U SHEEGIS (<i>magac</i>)? | Sheekooyin | <table border="0"> <tr> <td>A</td> <td>B</td> <td>X</td> <td>Y</td> </tr> </table> | A | B | X | Y | | | | |
| A | B | X | Y | | | | | | | |
| BR8C. U HEESID AMA LA HEESID (<i>magac</i>)? | Heeso | <table border="0"> <tr> <td>A</td> <td>B</td> <td>X</td> <td>Y</td> </tr> </table> | A | B | X | Y | | | | |
| A | B | X | Y | | | | | | | |
| BR8D. U KAXAYN (<i>magac</i>) GURIGA BANNAAKIISA AMA XERADA AMA DAYRKA BANNAAKIISA? | Kaxayn | <table border="0"> <tr> <td>A</td> <td>B</td> <td>X</td> <td>Y</td> </tr> </table> | A | B | X | Y | | | | |
| A | B | X | Y | | | | | | | |
| BR8E. LA CAYAARIS (<i>magac</i>)? | La cayaaris | <table border="0"> <tr> <td>A</td> <td>B</td> <td>X</td> <td>Y</td> </tr> </table> | A | B | X | Y | | | | |
| A | B | X | Y | | | | | | | |
| BR8F. LA JOOGIS IYO WAQTI SIIN (<i>magac</i>) SI LOO BARO MAGACYADA, TIRINTA AMA WAX SAWIRIDDA? | La joogis/ waqti siin | <table border="0"> <tr> <td>A</td> <td>B</td> <td>X</td> <td>Y</td> </tr> </table> | A | B | X | Y | | | | |
| A | B | X | Y | | | | | | | |

| QAYBTA VITAMIN A (VITAMIN A MODULE) | | VA |
|--|---|---|
| VA1. MIYAA (<i>magac</i>) WELIGII LA SIIYEEY FITAMIIN A, KAABSOLKAN OO KALE AH?. <i>Tus kaabsolka iyo cabbirkiisa kala duwan – 100,000 IU oo la siiyo ilmaha da’doodu u dhaxayso 6-11 billod; 200,000 IU oo la siiyo ilmaha da’doodu u dhaxayso 12-59 bilood.</i> | Haa 1 Maya 2 GM 8 | 2⇒ QAYBT A KU XIGTA 8⇒ QAYBTA KU XIGTA |
| VA2. IMMISA BILOOD AYAA LAGA JOOGAA MARKII (<i>magac</i>) LA SIIYEEY VITAMIN A? | Bilood ka hor __ __ GM 98 | |
| VA3. XAGGEE AYUU (<i>magac</i>) KA QAATAY VITAMIN A U DAMBEEYEEY? | Booqasho caadi ah oo goobta caafimaadka lagu geeyey..... 1 Ilmaha oo xanuunsan oo goobta caafimaadka la geeyey 2 Ololaha maalinta tallaalka qaranka..... 3 Wax kale (<i>sheeg</i>) 6 GM 8 | |

| QAYBTA NAAS NUUJINTA (BREASTFEEDING MODULE) | | BF |
|---|--|--------------------|
| BF1. (Magac) WALIGII NAASKA MA LA NUUJIYEEY? | Haa..... 1 Maya 2 GM 8 | 2⇒BF3 8⇒BF3 |
| BF2. ISAGU /IYADU WELI NAASKA MA LA NUUJIYAA (JAQAA /JAQDAA)? | Haa..... 1 Maya 2 GM 8 | |
| BF3. LAGA SOO BILAABO SHALAY WAQTIGAAN OO KALE, MA LA SIIYEEY WAXAYAABAHAN WAX KA MID AH: <i>Ku dhawaaq shay kasta oo qor jawaabta inta aanad u gudbin shayga ku xiga.</i> | | |
| | | |
| BF3A. FITAMIIN, MACDANO KABIS AH AMA DAWO? | A. Vitamin kabis ah 1 2 8 | |
| BF3B. BIYO CAD? | B. Biyo cad 1 2 8 | |
| BF3C. BIYO MACAAN, SHARAAB, SHAAH AMA DAREERAHA XIDIDKA LAGA QAATO? | C. Biyo macaan ama sharaab 1 2 8 | |
| BF3D. MILANKA FUUQ CELINTA OO AFKA LAGA QAATO (ORS)? | D. ORS 1 2 8 | |
| BF3E. CAANAHA CARRUURTA (INFANT FORMULA)? | E. Infant formula 1 2 8 | |
| BF3F. CAANO QASACADEED, CAANO BOORE AMA KUWA DHAY AH? | F. Caano 1 2 8 | |
| BF3G. WAX KALE OO DAREERE AH? | G. Dareere kale 1 2 8 | |
| BF3H. CUNTO ADKE AH AMA ADKE JILEEC XIGA (SIDA MUSHALLIDA/BOORASHKA)? | H. Cunto adke ah ama adke jileec xiga ah (mushaalli/boorash) 1 2 8 | |
| BF4. Hubi BF3H: Ilmaha ma la siiyey cunto adke ah ama adke jileec xiga (mushaalli/boorash)? <input type="checkbox"/> Haa. ⇒ Sii wad su'aasha BF5. <input type="checkbox"/> Maya ama GM ⇒ U gudub qaybta ku xigta. | | |
| BF5. LAGA SOO BILAABO SHALAY WAQTIGAAN OO KALE, IMMISA GOOR AYUU (magac) CUNAY CUNTO ADAG, ADAYG XIGEEN AH AMA CUNTO FUDUD OO AAN DAREERE AHAYN? | Tirada inta goor ee uu wax cunay ____ Garan maayo 8 | |
| <i>Haddii 7 goor ama ka badan, qor '7'.</i> | | |

| QAYBTA DARYEELKA XANUUNNADA (CARE OF ILLNESS MODULE) | | CA |
|---|--|---------------------------|
| <p>CA1. (MAGACA) MIYUU SHUBMAY ILAA LABADII TODDOBBAAD EE U DAMBEEY, TAAS OO AH LAGA SOO BILAABO (<i>maanta meelinteedii kale</i>) EE TODDOBAADKII KA HOORREEY TODDOBAADKII TEGAY?</p> <p><i>Shuban ka waxaa loo qaadanayaa sida ay hooyadu ama daryeeluhu u yaqaan, ama maalintiiba saddex jeer iyo wax ka badan oo saxaro biyo biyo ah ama saxaro dhiig leh ah oo uu ilmuhu dhigo.</i></p> | <p>Haa..... 1</p> <p>Maya..... 2</p> <p>GM..... 8</p> | <p>2⇒CA5</p> <p>8⇒CA5</p> |
| <p>CA1A. SHUBANKAANU MARNA DHIIG MA LAHAA?</p> | <p>Haa..... 1</p> <p>Maya..... 2</p> <p>GM..... 8</p> | |
| <p>CA2. SHUBANKII UGU DAMBEEY, MIYUU (MAGACA) CABAY MIDNA WAXYAABAHA SOO SOCDA:</p> <p><i>Ku dhawaaq shay kasta oo qor jawaabta inta aadan u gudbin shayga ku xiga.</i></p> <p>CA2A. CABITAAN LAGA SAMEEY WAXYAABO GAAR AH OO LA ISKU DARDARAY LOONA YAQAAN (<i>Sheeg magaca milanka ORS looga yaqaan degaankaa sida Shifo oo kale</i>)?</p> <p>CA2B. CABITAAN DAWLADDU OGGASHAHAY OO WADDANKA LAGU SAMEEY (SIDA SONKOR, MILAN CUSBO, BIYO BARIIS LA KARIY, IWM)?</p> <p>CA2C. SHARAAB FUUQCELIN (ORS) OO LA SII DIYAARIY OO SHUBANKA LOOGU TALO GALAY?</p> | <p>Haa Maya GM</p> <p>A. Sharaab ORS laga sameey.....1 2 8</p> <p>B. Cabbitaan waddanka lagu sameey oo la oggolyahay.....1 2 8</p> <p>C. Sharaab ORS ah oo la sii diyaariy...1 2 8</p> | |
| <p>CA3 A. XILLIGII (<i>magac</i>) UU BUKEY, NAASKA MA LA NUUJIY?</p> | <p>Haa..... 1</p> <p>Maya..... 2</p> <p>GM..... 8</p> | |
| <p>CA3. XILLIGII UU BUKAY (<i>magac</i>), WAX MA U CABBEY IN KA YAR AMA LA MID AH AMA KA BADAN SIDII MARKII UU CAADIGA AHAA?</p> | <p>Ka yar ama waxba..... 1</p> <p>La mid ah (ama wax un ka yar)..... 2</p> <p>Ka badan 3</p> <p>GM..... 8</p> | |
| <p>CA4. XILLIGII UU (<i>magac</i>) BUKEY, WAX MIYUU U CUNAY IN KA YAR AMA IN LA MID AH AMA KA BADAN INTII UU HORE U CUNI JIRAY?</p> <p><i>Haddii ay ka yartahay, sii weydii: INAY AAD UGA YARAYD AMA WAX YAR KA YARAYD?</i></p> | <p>Waxba 1</p> <p>In aad uga yar 2</p> <p>Xoogaa ka yar 3</p> <p>Qiyaas`ahaan la mid ah 4</p> <p>Ka badan 5</p> <p>GM..... 8</p> | |
| | | |

| | | |
|--|--|----------------------|
| CA5. (Magac) MARNABA QUFAC/ HARGAB MA KU DHACAY LABADII TODDOBAAD EE LA SOO DHAAFAY, TAAS OO AH LAGA SOO BILAABO (<i>maanta maalinteedii kale</i>) EE TODDOBAADKII KA HOORREEYEEY TODDOBAADKII TEGAY? | Haa 1 Maya 2 GM 8 | 2⇒CA12 8⇒CA12 |
| CA6. MARKII UU (<i>magac</i>) QUFAC/ HARGAB KU HAYAY, MIYUU YEEASHAY NEEFTUUR SIYAADO AH OO KA BADAN KII HORE AMA MIYUU NEEFSIGU DHIB KU NOQDAY? | Haa 1 Maya 2 GM 8 | 2⇒CA12 8⇒CA12 |
| CA7. MIYEEY CALAAMADAHA KA MUUQDAY MUUJIYEEN DHIBAATOYIN XAGGA XABADKA AH AMA SANKA OO XIDHAN (CABBUR)? | Dhibaatooyin xabadka ah 1 Sanka oo xiran (cabbur) 2 Labadaba 3 Wax kale (<i>sheeg</i>) 6 GM 8 | 2⇒CA12 6⇒CA12 |
| CA8. INTII UU XANUUNSANAA, MA UGA RAADISAY TALO AMA DAAWEYN MEEL GURIGA KA BAXSAN? | Haa 1 Maya 2 GM 8 | 2⇒CA10 8⇒CA10 |
| CA9. XAGGEE AYAAD KA RAADISAY DARYEEL? MEEL KALE? <i>Goobo geli dhaamman goobaha lagu sheegay .Laakiin la waraystaha ha ku hoggaamin ama hagin jaawaabaha.</i> <i>Haddi meeshu tahay Isbitaal, xarun caafimaad ama goob caafimaad oo gaar loo leeyahay, magaca meeshaa hoos ku qor.</i> <i>Sii waydii si aad nooca goobta u aqoonsato, dabadeedna goobo geli summadda ku habboon.</i> _____ (<i>Magaca meesha/goobta</i>) | Adeegga caafimaadka dadwaynaha: Isbitaal dawladeed A Xarun caafimaad dawladeed (MCH). B Goob caafimaad oo dawladeed (health post) C Daryeelaha caafimaadka tuulada D Goobo kale oo dawladeed (<i>sheeg</i>) H Adeegga caafimaadka gaarka ah: Isbitaal/goob caafimaad oo gaar ah I Dhakhtar gaar ah J Farmashi gaar ah K Goobo kale oo gaar ah (<i>sheeg</i>) O Meelo kale: Qaraabo ama saaxiib P Dukaan Q Dhakhtar dhaqameed R Wax kale (<i>sheeg</i>) X | |
| CA10. (<i>Magac</i>) DAAWO MA LA SIIYEY SI XANUUNKAAN LOOGA DAAWEEYO? | Haa 1 Maya 2 GM 8 | 2⇒CA12 8⇒CA12 |
| CA11. MAXAY AHAYD DAAWADII (<i>magac</i>) LA SIIYEY? <i>Goobo geli dhammaanba magacyada daawada la siiyey.</i> | Antibiyootik (Antibiotic) A Baarasitamool/Baanadool/Asetaminofen P Aspirin Q Ibubaroofoon R Wax kale (<i>sheeg</i>) X GM Z | |

| | | |
|---|---|--|
| CA12. Hubi UF11: Ilmuhu ma ka yaryahay 3 sano jir? <input type="checkbox"/> Haa. ⇨ Sii wad su'aasha CA13. <input type="checkbox"/> Maya. ⇨ U gudub CA14. | | |
| CA13. MARKII U DAMBAYSAY EE <i>(magac)</i> SAXAROODO, SI LOO ASTURO, MAXAA LAGU SAMEEYAY SAXARADIISII? | Ilmuhu musqul ayuu isticmaalay 01 Waxaa lagu riday/lagu dhaqay musqusha..... 02 Waxaa lagu riday/lagu dhaqay bullacad ama god 03 Qashinka ayaa lagu daray 04 Waa la aasay/xabaalay 05 Bannaanka ayaa looga tagey..... 06 Wax kale (<i>sheeg</i>) 96 GM..... 98 | |
| SU'AALAHAN (CA14 IYO CA15) MAR KALI AH WAYDII HOOYO KASTA AMA DARYEELE KASTA. | | |
| CA14. MARARKA QAARKOOD CARRUURTU SI XUN AYEY U XANUUNSADAAN, WAANA IN SI DEG DEG AH LOO GEEYO RUG CAAFIMAAD. CALAAMADO NOOCEE AH MARKA AAD KU ARAGTO ILMAHAAGA AYAAD GEYN LAHAYD RUG CAAFIMAAD SI DEG DEG AH? <i>Sii weydii calaamado kale ilaa iyo inta hooyadu/daryeeluhu wax kale oo calaamado ah kuu sheegi kari waayo.</i> <i>Goobo geli dhammaan calaamadaha la sheego laakiin ha ku hoggaamin jawaabta.</i> | Ilmaha oo wax cabi waaya ama naaska diidayA Ilmaha oo sii bukoodaB Ilmaha oo qandho/xummad yeesha C Ilmaha oo aad u neeftuura D Ilmaha oo neefsashadu dhibtoE Ilmaha oo saxaro dhiig leh dhigaF Ilmaha oo si liita wax u cabba G Ilmaha oo qufacaya..... H Ilmaha oo shubmaya..... I Wax kale (<i>sheeg</i>) X GMZ | |
| CA15. Waa maxay calaamadaha duumada ama kaneecada (MALARIA)? <i>Goobo geli dhammaanba calaamadaha lagu sheego.</i> | Xummad/dhidid.....A Madax xanuun.....B Dhaxan/gargariirC Sur/margiyo xanuun..... D Tabar darro/daal.....E Cunto xumo (cunto cuni waa).....F Af kharaar.....G Matag/lalabbo.....H Wax kale (<i>sheeg</i>).....X GMZ | |

| QAYBTA KANEECADA EE ILMAHA KA YAR 5 JIRKA (MALARIA MODULE FOR UNDER-FIVES) | | ML |
|--|--|----------------------|
| ML1. LABADII TODDOBAAD EE LA SOO DHAAFAY, TAAS OO AH LAGA SOO BILAABO (<i>maalintii u hoorraysay toddobaadkii</i>) KA HOORREEYEEY TODDOBAADKII TEGAY, (<i>magac</i>) WAX XUMMAD/QANDHO AHI MA KU DHACDAY? | Haa..... 1 Maya 2 GM 8 | 2⇒ML10 8⇒ML10 |
| ML2. (<i>Magac</i>) MA LA GEEYEEY GOOB CAAFIMAAD MARKII UU BUKAY? | Haa..... 1 Maya 2 GM 8 | 2⇒ML10 8⇒ML10 |
| ML3. (<i>Magac</i>) MA LAGA SOO SIIYEEY AMA LOOGA SOO QORAY GOOBTA CAAFIMAADKA WAX DAAWO AH OO XUMMADDA/QANDHADA AH AMA DAAWO KANEECO AH? | Haa..... 1 Maya 2 GM 8 | 2⇒ML10 8⇒ML10 |
| ML4. DAAWO NOOC EE AH AYAA (<i>magac</i>) LAGA SOO SIIYEEY AMA LOOGA SOO QORAY GOOBTA CAAFIMAADKA? <i>Goobo geli dhammaanba daawada lagu sheego.</i> | DAAWADA KANEECADA: SP/FANSIDAR A KALOROKUWIIN B AMODIYAKUWIIN (AMODIAQUINE) C KUWIINAYN (QUININE)..... D ISKU DARKA KU SALAYSAN ARTEMISININ..... E DAAWO KALE OO KANEECO (<i>SHEEG</i>) H DAAWOYIN KALE: BAARASITAMUOL/BAANADOOL ASETAMINOFEEN (ACETAMINOPHEN)..... P ASPIRIN Q IBUBAROOFEEEN R WAX KALE (<i>SHEEG</i>) X GM Z | |
| ML8. Hub ML4: Daawo kaneecada la sheegay (Summadaha A - H)? <input type="checkbox"/> Haa. ⇒ Sii wad su'aasha ML9. <input type="checkbox"/> Maya. ⇒ U gudub ML10. | | |
| ML9. WAQTI INTEE LE'EG AYEEY AHAYD MARKII XUMMADU QABATAY KA DIB OO (<i>magac</i>) DAAWADDII U HORRAYSAY UU QAATAY (<i>magacow nooca daawada adiga oo ka soo guurinaaya ML4</i>)? <i>Haddii daawo badan oo kaneeco lagu xusay ML4, magacow dhammaanba daawada lagu sheegay.</i> <i>Goobo geli summadda ama tirada maalinta daawada koowaad ee kaneecada la siiyey.</i> | Isla maalintiiba 0 Maalintii ku xigtay 1 2 maalmood xummadda ka dib..... 2 3 maalmood xummadda ka dib..... 3 4 maalmood ama ka badan xummadda ka dib 4 GM 8 | |
| | | |

| | | |
|--|--|---|
| <p>ML9A. XAGGEE AYAAD KA HESHAY DAAWADA (<i>magacow daawada kaneecada adiga oo ka soo guurinaaya ML4</i>)?</p> <p>HADDII HAL DAAWO KANEECO KA BADAN LAGU SHEEGO ML4, WAXAA QORTAA DAAWADII KOOWAAD EE XUMMADDA LOO SIIYEY (DAAWADA KANEECADA EE LA SIIYEY MAALINTA LAGU QORAY ML9).</p> | <p>ADEEGGA CAAFIMAADKA DADWAYNAHA:</p> <p>ISBITAAL DAWLADEED 11</p> <p>XARUN CAAFIMAAD DAWLADEED (MCH). .. 12</p> <p>GOOB CAAFIMAAD OO DAWLADEED 13</p> <p>DARYEELAHA CAAFIMAADKA TUULADA 14</p> <p>GOOB CAAFIMAAD OO WAREEGTA.....15</p> <p>GOOBO KALE OO DAWLADEED (<i>SHEEG</i>)..... 16</p> <p>ADEEGGA CAAFIMAADKA GAARKA AH:</p> <p>ISBITAAL/GOOB CAAFIMAAD OO GAAR AH... 21</p> <p>DHAKHTAR GAAR AH 22</p> <p>FARMASHI GAAR AH 23</p> <p>GOOB CAAFIMAAD OO GAAR AH OO WAREEGTA.....24</p> <p>GOOBO KALE OO GAAR AH (<i>SHEEG</i>) 26</p> <p>MEELO KALE:</p> <p>QARAABO AMA SAAXIIB 31</p> <p>DUKAAN 32</p> <p>DHAKHTAR DHAQAMEED 33</p> <p>WAX KALE (<i>SHEEG</i>) 96</p> <p>GM 98</p> | |
| <p>ML10. (<i>Magac</i>) XALAY MA HOOS SEEXDAY MARO KANEECO?</p> | <p>Haa..... 1</p> <p>Maya 2</p> <p>GM 8</p> | <p>2⇒QAYBTA KU XIGTA</p> <p>8⇒QAYBTA KU XIGTA</p> |
| <p>ML10A. WAA NOOCEE MARO KANEECADAANI?</p> <p><i>Haddii la waraysatuhu uu garan waayo nooca maro kaneecada, tus sawirro, ama haddii ay suuro gal tahay si wacan u eeg mara kaneecada.</i></p> <p>MARO KANEECOYIN MUDDO DHEER DAAWAYSAN:</p> <p>MARO KANEECOYIN HORE LOO SII DAAWEEYEY:</p> <p>MARO KANEECOYIN KALE:</p> | <p>Maro kaneeco daawaysan muddo dheer....1</p> <p>Maro kaneeco hore loo sii daaweeeyey.....2</p> <p>Maro kaneeco kale.....3</p> <p>GM nooca/markadda 98</p> | |

| QAYBTA TALLAALKA (IMMUNIZATION MODULE) | | | | | | | | | | IM |
|---|--|--|--|---|--|--|--|------------------|--|-----------------------------------|
| <p>Haddii kaadhka tallaalka ee ilmaha la hayo, ka guuri taariikhaha ku yaalla ee ku haboon su'aalaha IM2-IM8 ee nooc kasta oo tallaalka ama vitamin A ah oo ku qoran kaadhka. Su'aalaha IM10-IM18 waxaa loogu talo galay in lagu qoro tallaallada aan ku qorrayn kaadhka. Su'aalaha IM10-IM18 waxa keliya oo la weydiinayaa marka aanu jirin ama aan la hayn kaadh.</p> | | | | | | | | | | |
| IM1. MA LA HAYAA KAADHKII TALLAALKA EE (magac)? | | | | Haa, la arag 1 Haa, lama arag 2 Maya 3 | | | | 2⇒IM10 3⇒IM10 | | |
| (a) Ka guuri kaadhka taariikhaha tallaalka kasta.. (b) Ku qor '44' kolomka maalinta haddii kaadhku muujiyo in tallaalkii la siiyey laakiin taariikhda aan la qorin. | | | | Taariikhda Tallaalka MAALIN BIL SANNAD | | | | | | |
| IM2. BCG BCG | | | | | | | | | | |
| IM3A. TALLAALKA DABAYSHA EE ILMAHA DHALASHADA LAGU SIIYO OPV0 | | | | | | | | | | |
| IM3B. POLIO 1 OPV1 | | | | | | | | | | |
| IM3C. POLIO 2 OPV2 | | | | | | | | | | |
| IM3D. POLIO 3 OPV3 | | | | | | | | | | |
| IM4A. DPT1 DPT1 | | | | | | | | | | |
| IM4B. DPT2 DPT2 | | | | | | | | | | |
| IM4C. DPT3 DPT3 | | | | | | | | | | |
| IM6. JADEECO (AMA MMR) JADEECO | | | | | | | | | | |
| IM8A. VITAMIN A (1) VITA1 | | | | | | | | | | |
| IM8B. VITAMIN A (2) VITA2 | | | | | | | | | | |
| IM9. KA SAKOW TALLAALLADA KU QORAN KAADHKAAN, MA QAATAY (Magaca) TALLAALO KALE – XITAA TALLAALLADA OLOLAHA MAALMAHA TALLAALLADA QARANKA? Qor 'Haa' kaliya haddii la waraystuhu uu sheego BCG, OPV 0-3, DPT 1-3, Cagaarshow (Hepatitis B 1-3), Jadeeco, Tallaalka Xummadda Jaallaha ah, ama Vitamin A. | | | | Haa..... 1 (Sii waydii tallaallada oo ku qor '66' kolomka maalinta ku aaddan ee su'aalaha IM2 laa IM8B.) Maya 2 GM 8 | | | | | | 1⇒IM18A 2⇒IM18A 8⇒IM18A |
| IM10. (Magac) WALIGII MA LA SIIYAY WAX TALLAAL AH SI LOOGA ILAALIYO CUDURRADA, XATAA TALLAALLADII LA SIIYAY OLOLAHA MAALMAHA TALLAALKA QARANKA? | | | | Haa..... 1 Maya 2 GM 8 | | | | | | 2⇒IM18A 8⇒IM18A |
| IM11. (Magac) WALIGII MA LA SIIYAY TALLAALKA BCG OO AH TALLAALKA LOOGA HORTAGO QAAXADA/TB – WAA CIRBAD LAGAGA MUDO ILMAHA CUDUDDA BIDIX OO CALAAMAD AMA NABAR REEBTA? | | | | Haa..... 1 Maya 2 GM 8 | | | | | | |
| IM12. (Magac) WALIGII MA LA SIIYAY WAX TALLAAL AH OO DHIBCO AH OO AFKA LOOGU SHUBAY SI LOOGA ILAALIYO CUDURKA DABEYSHA? | | | | Haa..... 1 Maya 2 GM 8 | | | | | | 2⇒IM15 8⇒IM15 |
| | | | | | | | | | | |

| | | |
|---|--|--------------------|
| IM13. IMMISA JIR AYUU AHAA MARKII LA SIIYEY TALLAALKII UGU HORREEYEY – HADDIIBA DHALASHADII KA DIB (LABA TODDOBAAD GUDAHOD) AMASE KA DIB? | Haddiiba dhalashadii ka dib (laba toddobaad gudahood) 1 Ka dib 2 | |
| IM14. IMMISA JEER AYAA DHIBCAHAAN LA SIIYEY? | Tirada inta goor/jeer — — | |
| IM15. (<i>Magac</i>) WALIGII MA LA SIIYEY TALLAALKA DPT – WAA TALLAAL LAGAGA MUDO/DURO BOWDADA AMA SINTA SI LOOGA ILAALIYO TEETANADA, XIQDHEERTA IYO GOWRACATADA? (OO MARARKA QAARKOOD ISKU MAR LA SIIYO TALLAALKA DABEYSHA). | Haa 1 Maya 2 GM 8 | 2⇒IM17 8⇒IM17 |
| IM16. IMMISA GOOR AYAA TALLAALCAA LA SIIYEY? | Tirada inta goor/jeer — — | |
| IM17. (<i>Magac</i>) WALIGII MA LA SIIYEY TALLAALKA JADEECADA AMA MMR OO MUDITAAN/DURID AH – WAA TALLAAL LAGAGA MUDAY/DURAY GACANTA 9 BILOOD MARKUU JIRAY DA'A AHAAN AMA UU DHAAFAY – SI LOOGA ILAALIYO JADEECADA? | Haa 1 Maya 2 GM 8 | |
| <i>Waydii su'aalahaan (IM 18A, IM 18B, IM 18C iyo IM 18D) hal mar oo kali ah hooyo kasta iyo daryeele kasta.</i> | | |
| IM 18 A. WALIGAA MA MAQASHAY CUDUR LA YIRAAHDO DABAYL (POLIO)? | HAA 1 MAYA 2 GM 8 | 2⇒IM18D 8⇒IM18D |
| IM 18B. MA OGGOSHAHAY IN CARRUURTAADA LA SIIYO TALLAALKA DABAYSHA DHAWR JEER BIL WALBA? | HAA 1 MAYA 2 GM 8 | |
| IM 18C. WALIGAA MA DIIDDAY IN MID KA MID AH CARRUURTAADA LAGA TALLAALO CUDURKA DABAYSHA? | WALIGAY MA DIIDIN.....1 HAL MAR.....2 DHOWR GOOR..3 | |
| IM18D. AYAA GO'AAN KA GAARA QOYSKAAN IN ILMAHA LA TALLAALO IYO IN KALE? | AabbeA HooyoB Awoowe/Ayeeyo.....C Cid kale (sheeg)D | |

IM20. Ilmo kale oo waraysi gal ah ma degganyahay gurigaan, kaas oo la waraystahaani uu hooyo ama daryeele u yahay?

Ka hubi liiska qoyska, kolamka HL8.

☐ Haa. ⇒ Jooji su'aalaha iyo isticmaalka foomkaan.

Dabadeed U GUDUB WARAYSIGA ILMAHA KALE EE WARAYSI GALKA AH OO 5 JIRKA KA YAR, ADIGA OO ISTICMAALAAYA FOOM CUSUB.

☐ Maya. ⇒ Jooji waraysiga la waraystahaan, ugana mahad celi sidii wacnayd ee uu kuula shaqeeyey.

Haddii ilmahaani uu yahay ilmihii u dambeeyey ee waraysigalka ahaa ee qoyska, u gudub QAYBTA JIR-CABBIRKA EE NAFAQADA CARRUURTA.

QAYBTA JIR-CABBIRKA EE NAFAQADA CARRUURTA

(ANTHROPOMETRY MODULE)

AN

Marka la buuxiyo dhammaan waydiimayaasha carruurta, qofka cabbir qaadaha ahi waa in uu miisaamaa culayska, uuna cabbiraa dhererka ilmo kasta. Hoos ku qor miisaanka iyo dhererka, habsana inaad cabbirka ku qoraysid ilmo kasta foomka waydiimihiisa ee saxda ah. Ka hubi ilmaha magaciisa iyo lambarka laynkiisa foomka diiwaagelinta qoyska inta aanad qorin Cabbirka.

| | | |
|---|--|--|
| AN1. MIISAANKA ILMAHA. | Kilograms (kg) _ _ . _ | |
| AN2. DHERERKA IYO JOOGGA ILMAHA. Ka hubi da'da ilmaha UF11: <input type="checkbox"/> Ilmaha ka yar 2 jir. ⇒ Cabbir dhererka (jiifka). <input type="checkbox"/> Ilmaha le'eg ama ka wayn 2 jir. ⇒ Cabbir joogga (istaag). | Dhere (cm) Jiif 1 _ _ . _ Joog (cm) Istaag 2 _ _ . _ | |
| AN3. Summadda aqoonsiga cabbiraha. | Summadda cabbiraha _ _ | |
| AN4. Natiijada Cabbirka. | La cabbiray 1 Ma joogo 2 La diiday 3 Wax kale (sheeg) 6 | |

AN5. Ma joogaa qoyska ilmo kale oo cabbir gal ah?

☐ Haa. ⇒ Qor cabbirka ilmaha ku xiga.

☐ Maya. ⇒ Jooji waraysiga qoyskaan adiga oo u mahad celinaaya

Isu gee dhammaanba foomamka waydiimaha ee qoyskaan, oo hubi in bog walba uu leeyahay lambarradii lagu garan lahaa. Qaybta Xogta Qoyska ee bogga sare ee foomka qoyska waxaad ku muujisaa tirada inta waraysi ee la dhammaystiray.

Dhammaad